

Please scroll down for the English version of this XONTRO circular!

Deutsch:

Sehr geehrte Damen und Herren,

hiermit möchten wir Sie nochmals daran erinnern, dass, wie im XONTRO Newsletter zur Jahresendeverarbeitung 2010 bereits angekündigt, die Eingabe-Funktionen für Banken- und Maklergeschäfte ab Montag, den 17. Januar 2011, bis 20:40 h zur Verfügung stehen und nicht wie bisher schon um 20:30 h enden. Dies hat einen späteren Start des Buchungsschnitts zur Folge, und voraussichtlich auch ein späteres Ende. Bitte berücksichtigen Sie diese Änderung in Ihren internen Abläufen.

Für Fragen stehen wir Ihnen wie immer jederzeit gern zur Verfügung. Bitte leiten Sie diese Information auch an weitere in Ihrem Haus davon möglicherweise betroffene Stellen weiter.

English:

Dear Ladies and Gentlemen,

by means of this XONTRO circular we would like to kindly remind you that, as has already been announced in our previous XONTRO Newsletter concerning the annual year-end-procedures for 2010, beginning Monday, 17 January 2011, the trade entry function availability for financial institutes and intermediaries will be extended from 20:30 h (08.30 p.m.) now until 20:40 h (08.40 p.m.) then. This change will cause a delay in the end-of-day batch run start, and most likely also a delay in the batch run termination, too. You are kindly requested to regard this change with respect to your internal proceedings.

As ususually, we are always ready to accept your queries and comments to this issue, under the contact lines listed below. Please forward this information onto anyone within your company who might also be affected by this change, too.

Mit freundlichen Grüßen / Sincerely yours

Dr. Sebastian Störmer

BrainTrade Gesellschaft für Börsensysteme mbH
XONTRO Trade

Telefon-Durchwahl / telephone extension: +49 - (0)69 - 58 99 78 - 120
email: trade@xontro.de
www.xontro.de
